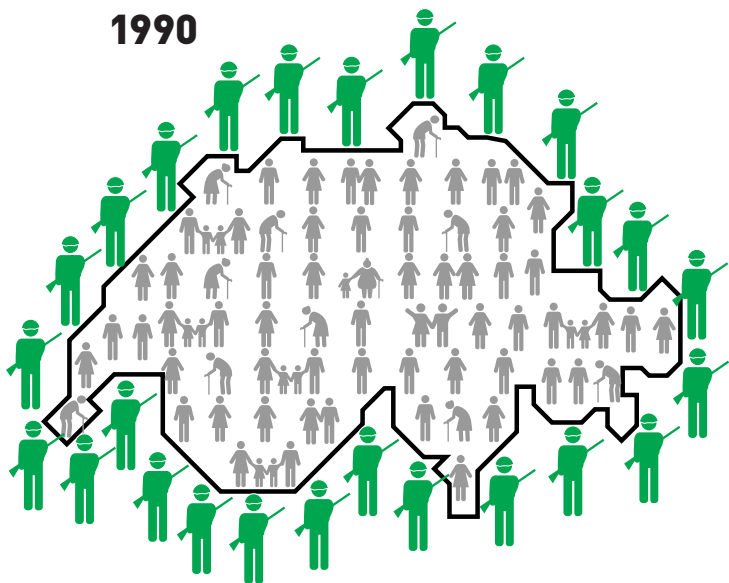


NA a la smesada da l'armada

(Referendum dal pievel)

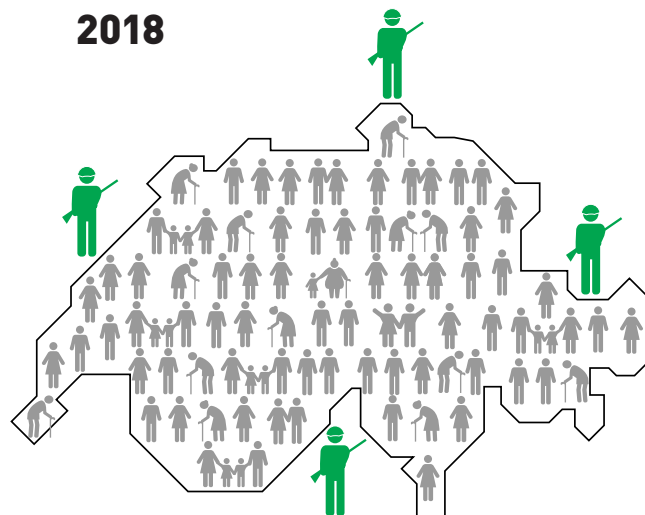
1990



Mintga otgavel en unifurma

(800'000 da 6,7 miu. abitants = 12%)

2018



Mintga otgantavel en unifurma

(100'000 dad 8,5 miu. abitants = 1,2%)

Davant il pievel cun la smesada da l'armada!

Provenienza dell'espressione «dimezzamento»: 14.069 – «Botschaft zur Änderung der Rechtsgrundlagen für die Weiterentwicklung der Armee vom 3. September 2014», cifra 1.1.5 «Bestand», emprima alinea «halbiert», sutscrit dal president dal Cussegl federal Didier Burkhalter.

(Questa «part uffiziala» è prescritta da la Chanzlia federala en tudestg e n'è perquai betg rumantscha!)

Referendum gegen die Änderung vom 18. März 2016 des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Militärgesetz, MG).

Im Bundesblatt veröffentlicht am 29. März 2016.

Die unterzeichnenden stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger verlangen, gestützt auf Art. 141 der Bundesverfassung und nach dem Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte, Art. 59a-66, dass die Änderung vom 18. März 2016 des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Militärgesetz, MG) der Volksabstimmung unterbreitet werde.

Auf dieser Liste können nur Stimmberechtigte unterzeichnen, die in der genannten politischen Gemeinde in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind. Bürgerinnen und Bürger, die das Begehren unterstützen, mögen es handschriftlich unterzeichnen. Wer bei einer Unterschriftensammlung besticht oder sich bestechen lässt oder wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für ein Referendum fälscht, macht sich strafbar nach Art. 281 beziehungsweise nach Art. 282 des Strafgesetzbuches.

Kanton	Postleitzahl	Politische Gemeinde				
Nr.	Name eigenhändig und möglichst in Blockschrift	Vorname	Geburtsdatum (TT/MM/JJ)	Wohnadresse (Strasse und Hausnummer)	Unterschrift (eigenhändig)	Kontrolle (leer lassen)
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Ablauf der Referendumsfrist: 7. Juli 2016

Die Liste ist vollständig oder teilweise ausgefüllt zurückzusenden bis spätestens 25. Juni 2016 an das Bürgerkomitee Für unsere Sicherheit «NEIN zur Halbierung der Armee», Postfach, 6302 Zug, das für die Stimmrechtsbescheinigung besorgt sein wird.

Die unterzeichnete Amtsperson bescheinigt hiermit, dass obenstehende (Anzahl) Unterzeichnerinnen und Unterzeichner in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und ihre politischen Rechte in der erwähnten Gemeinde ausüben.

Ort:	Eigenhändige Unterschrift:	Amtsstempel
Datum:	Amtliche Eigenschaft:	

Terrur e guerra en l'Europa:

NA a la smesada da l'armada

il Cussegl federal vul smesar nossa armada! (da l'effectiv actual da 220'000 sin mo pli gist 100'000). Uschia na po l'armada betg pli ademplier sia incumbensa constituziunala (artitgel 2 e 58 da la Constituziun federala)! Ella è bler memia flaivla!

L'armada ha l'incumbensa da proteger effizientamain il pajais ed ils avdants cunter mintga smanatscha!

Nossa armada sto da tut temp:

- + mantegnair il ruaus e l'urden confirm a la constituziun (smanatschas da terror, revoltas, sblundregiadas, blackouts, ...)
- + proteger 1'000 infrastructures criticas (ovras atomaras, deposits da nutriment, provediment d'aua, deposits da carburants, Viafiers federalas svizras, plazzas aviaticas, autoritads, ambassadas, puncts centrals da traffic, communicaziun, passagis dal cunfin, rait electrica, deposits da chemia, ...)
- + pudair proteger nossa populaziun e noss pajais era cunter in'attatga militar da l'exteriur

Cun smesar l'armada anc ina giada è quai nunpussaivel!

L'«armada nova» duai avoir mo pli 24'000 infantarists!

Sch'ins quinta cun quatter midadas en in manaschi da 7x24 uras durant in temp pli lung, èn quai 6'000 infantarists che pon esser en servetsch perseverantamain en tut la Svizra il medem mument (sche l'entira armada è mobilisada!).

La Svizra ha ina surfatscha da 41'285 kilometers quadrat.

Per **7 kilometers quadrat** è damai «en acciun» **in sulet infantarist solitari!**

Quai èn 35 schuldads per il chantun da Zug, 250 per il chantun da Turitg e mo pli 1'032 per il Grischun sco chantun da cunfin!

Il Cussegl federal ans vul dar da crair ch'ils artitgels constituziunals menziunads survart possian uschia vegnir adempliers en mintga cas (damai er en cas da smanatschas per tut la Svizra e betg mo en cas d'eveniments singuls isolads).

Quai è simplamain ridicul! Perquai: **NA a la smesada irresponsabla da nossa armada!**

Nus vulain in'armada svizra moderna, ferma e credibla!

Quest referendum vegn finanzià a moda privata. Donaziuns èn fitg bainvegnidas! Daventai nunliantamain commember dal comité da burgais!

Vus pudais empustar ulteriuras glistas da sutscriziun sin www.armada-smesada-na.ch

Comité da burgais Per nossa segirezza, Chascha postala 7701, 6302 Zug

Visitai nus sin www.armada-smesada-na.ch

Faudar qua ina giada **(BETG stgarpar!!!)**, collar ensemen cun bindel da tatgar, francar e bittar en la proxima chascha da brevs

P.pl. ma trametter ulteriuras glistas da sutscriziun. Dumber: _____

Jau vi sustegnair finanziailmain il referendum.
P.pl. ma trametter in cedel da pajament (conto postal 89-556300-0)

Num/prenum: _____

Adressa: _____

NP/lieu: _____

E-mail: _____

info@armada-smesada-na.ch

Sustegnai il referendum NA a la smesada da l'armada:
Comité da burgais Per nossa segirezza – NA a la smesada da l'armada
Chascha postala 7701, 6302 Zug

Conto postal: 89-556300-0
IBAN: CH93 0900 0000 8955 6300 0
BIC: POFICHBEXX

NA
a la smesada
da l'armada



www.armada-smesada-na.ch
info@armada-smesada-na.ch

P.pl. francar.
Grazia!

Comité da burgais Per nossa segirezza –
NA a la smesada da l'armada
Chascha postala 7701
6302 Zug